

force of the Convention to carry out *vis-à-vis* States which, at that date, are both members of the International Patent Institute and parties to the Convention, shall be assumed by the branch located at The Hague. In addition, the Administrative Council of the European Patent Organisation may allocate further duties in the field of searching to that branch.

(c) The above obligations shall also apply *mutatis mutandis* to the sub-office set up under the Hague Agreement under the conditions set out in the agreement between the International Patent Institute and the Government of the Contracting State concerned. This Government hereby undertakes to make a new agreement with the European Patent Organisation in place of the one already made with the International Patent Institute to harmonise the clauses concerning the organisation, operation and financing of the sub-office with the provisions of this Protocol.

(2) Subject to the provisions of Section III, the States parties to the Convention shall, on behalf of their central industrial property offices, renounce in favour of the European Patent Office any activities as International Searching Authorities under the Patent Cooperation Treaty as from the date referred to in Article 162, paragraph 1, of the Convention.

(3) (a) A sub-office of the European Patent Office for searching European patent applications shall be set up in Berlin (West) as from the date referred to in Article 162, paragraph 1, of the Convention. It shall operate under the direction of the branch at The Hague.

(b) The Administrative Council shall determine the duties to be allocated to the sub-office in Berlin in the light of general considerations and of the requirements of the European Patent Office with regard to searching.

(c) At least at the beginning of the period following the progressive expansion of the field of activity of the European Patent Office, the amount of work assigned to that

ler ej, og dels de opgaver, hvis varetagelse instituttet ved konventionens ikrafttræden har påtaget sig i forhold til stater, som på dette tidspunkt både er medlemmer af Det internationale Patentinstitut og parter i konventionen. Yderligere kan Administrationsrådet for Den europæiske Patentorganisation tildele den pågældende afdeling andre opgaver på nyhedsundersøgelserområdet.

c) Ovennævnte forpligtelser gælder tilsvarende for det i henhold til Haag-overenskomsten oprettede afdelingskontor under de betingelser, som er fastsat i overenskomsten mellem Det internationale Patentinstitut og den pågældende kontraherende stats regering. Denne regering forpligter sig til med Den europæiske Patentorganisation at afslutte en ny overenskomst til afløsning af den bestående overenskomst med Det internationale Patentinstitut med henblik på at bringe bestemmelserne om afdelingskontorets organisation, virksomhed og finansiering i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol.

2) Med forbehold af bestemmelserne i afsnit III giver de stater, der er parter i konventionen, fra og med det i konventionens artikel 162, stk. 1, nævnte tidspunkt på deres centrale myndigheder for industriel ejendomsrets vegne afkald på enhver virksomhed som international nyhedsundersøgende myndighed i henhold til patentsamarbejdsstraktaten til fordel for Den europæiske Patentmyndighed.

3) a) Fra og med det i konventionens artikel 162, stk. 1, nævnte tidspunkt oprettes i Berlin (Vest) et under Den europæiske Patentmyndighed hørende afdelingskontor til udførelse af nyhedsundersøgelser af europæiske patentansøgninger. Dette afdelingskontor hører ind under afdelingen i Haag.

b) Administrationsrådet fastlægger arbejdsopgaverne for afdelingskontoret i Berlin ud fra almene hensyn og under hensyn til Den europæiske Patentmyndigheds behov med hensyn til nyhedsundersøgelse.

c) I det mindste ved begyndelsen af det tidsrum, der følger efter den trinvise udvidelse af Den europæiske Patentmyndigheds virksomhedsområde, skal den arbejdsmæng-